

Bonjour,  
vos commentaires  
seront grandement  
appréciés.

Place à votre  
créativité !

merci

Les belles femmes, vous  
êtes libres de l'intérieur  
et on le voit dans  
vos œuvres.

C'est plein d'espoir et  
de joie de vivre.

(Isabelle Massey)



et de symbole de créativité  
et de génie et émotionnelle

27/06/2015

Tres bon travail  
l'infoshop c'est du  
pouvoir transmettre  
tout ce ressenti à  
ces émissions

Anita

Bonne route à vous  
toutes mes dommages.

Soyez bénies.

Mar Dahmane

Excellent!

Sai Devi Megwifree

Bruno

Angela

Hello everyone!

My name is Brigit.

Your work has ~~already~~ touched me so much. You've taught me a lot. Things like courage, life puts you down but you all get up and still dream, have faith, think positive. I believe in you and your determination to better yourselves.

It's too bad we can't change our past but thank God we can better our future.

Never lose hope.

Thank you so much for your work.

MERY INFORSTINS.  
BEAUTIFUL ART

27 mai

D.D.  
Deniz

Vraiment belle exposition.

Très beau projet. Donne une perspective  
une peu d'ouverture sur un monde si peu  
connu et accessible à la population.

Merci beau coup

Une Exposition touchante  
Très Humain

Merci !

Ad-

Mes félicitations !  
Quel projet  
digne et gage  
quel bénéfice social  
immense  
Merci de m'avoir  
ouvert les yeux  
sur cette famille ouverte  
Deniz

Motre fille fait  
partie du projet

Mars sommes fiers  
d'elle.

Maintenant elle  
peut prendre son envol.

Une pensée chaleureuse  
pour toutes ces femmes

A Toute l'Equipe  
Artistes de l'Amilien  
Merci, Merci de vos  
appréciations, de vos messages

Bisous et

OX  
Olivier

Bon à toute l'équipe!

Magnifique travail.

Très touchant et  
surtout très inspirant !!

Emile

Vous me permettrez  
directement de  
vous remercier.

J'aimerais pouvoir  
vous répondre  
avec autant  
de vérité —  
de l'imposture  
française

Touchante exposition.  
BRAVO ! J'aurais aimé  
en savoir plus sur  
les prisonniers dans ces femmes  
sont incarcérées  
cependant.  
Bonne continuation !!

BRAVO ! C'est pour de vrai !!  
Et ça tourne une corde  
remarquable. MERCI !!  
JP

Bravo les filles,  
l'exposition est super.  
Vous êtes formidables et naturelle,  
je vous souhaite de réussir ..  
ce que vous cherchez  
soyez heureuses  
Diane

Bravo par cette belle et  
touchante exposition.  
Elle mérite d'être vue  
par le plus grand  
nombre de personnes  
possible  
AM Pier

Très belle exposition -

Très enrichissant,

Félicitation.

Florian

Bravo!

Bravo pour votre caractère

Bravo pour votre talent!

Gabrielle

Touchant de voir les  
femmes derrière les  
chiffres. Épouvantant de  
constater tout ceci  
alors qu'on ne fait  
que construire plus  
de prisons.

Stéphanie

Félicitations à toutes

et Bonne continuation

Vous êtes émouvantes et  
je reste bouche bée.

Salut & courage

JG

Quel beau projet !

Tout le monde a un beau  
potentiel. peu importe le  
chemin emprunté.

Courage & détermination. On peut  
arriver à la place des  
mentalistes. Bonne chance.  
Cossible.

Bravo.

C'est touchant de voir  
ces femmes exprimer des  
choses qu'on ressent aussi,  
même à l'extérieur

Lorraine

Fusante et emouvante toutes  
ces expressions du désespoir  
de ces pauvres filles.

J.R.

l'art est libérateur  
- à tout point d'vue  
Belle initiative  
Merci  
Godelle Hebbane

Très intéressant!  
je monte de l'exposition  
met bien en contexte.  
Et quel contre!  
Blond et Merin  
~~Oïn Sib~~

Très utile à tous  
et expositorii.

J'ai une phobie  
de vivre toute seule  
j'ai fait moi aussi  
des temps d'angoisse  
j'avais 16 ans à Ton-  
Jacay... oui, oui à  
Tonjacay même si  
j'étais seule je n'avait  
pas de place cette  
fin de semaine là  
et j'ai en réellement  
un choc et une peur -  
J'aurai 58 ans et  
j'en avoue que  
alors je crois que ces  
filles vont mieux & ne  
sortiront →

11

avec son projet en  
act c'est une vraie  
fille vaillante et brave  
à toutes ces équipes  
derrière qui se consa-  
crent avec tout de  
soleil à ses femmes  
Bonne Continuite -  
les filles

Merci Véronique  
28 mai 2011

BRAVO À TOUS ET  
TOUTES !

Les œuvres sont intéressantes  
variées et très bien  
mises en valeur de l'expo.

Elise Gentil

Le processus et la  
démarche laisse sûrement  
des traces dans la vie des  
filles.

Vraiment  
formidable.  
Citation

Merci d'avoir fait cette  
exposition installée ...  
d'avoir donner une voix,  
un corps un geste à ces  
femmes qui n'ont peu  
la chance de le faire

Bonnie Hattie  
très touchant, fort à fait merveilleux  
et inspirant. Content d'être  
dehors ! et donne le sourire creer  
Jose

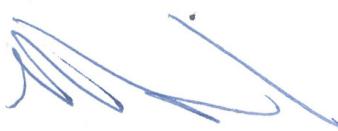
Vivement impressionné

Tout un regard

sur le  
Vivre avec la maladie  
bloos.

C'est touchant, sincère...  
En chaque de nous, il y a  
du bon et du mauvais!  
Et les vrais coupables sont  
libres.

mich

D'exposition !  
A voir ! 

Merci.  
mille fois

Exposition de très grande  
qualité. A voir, très touchant  
Bravo pour ce travail



Une exposition qui me touche  
vraiment et fait remonter  
des souvenirs...

L'enfermement, quel qu'il  
soit, est une réalité très  
pénible. Il faut parfois  
apporter des bonnes choses,  
mais pas toujours...  
Il faut de l'espoir et vous en  
donnez  
Sincérité &

Bonne suite

Brigitte Lemoine

Merci pour cette belle initiative.  
Je suis touchée par ces histoires  
très sincères et je suis heureuse  
de voir l'art être utilisé  
pour une fin changeant la vie de  
celles qui en ont le plus  
besoin. Une façon de <sup>leur</sup> montrer  
que la voie vers l'espoir peut partir  
de soi-même,  
~~Bravo!~~

Bravo !  
Original et touchant,  
avec une belle note  
d'espoir.

Bon courage.  
Luchez plus !

MESDAHES ...

BRAVO !!!

Tout le reste ... vous l'avez  
si bien dit !

~~Spicy~~

Chapeau bas ! Très belle  
expo avec un beau  
message d'espoir.

Bonne continuation.

Mille fois merci  
pour cette merveilleuse  
aventure humaine que

Merci pour tout ce  
d'élan et d'humanité.

AB.

~~Beffets~~

Très belle exposition...

à voir plus souvent

avec sans jugement!



Vraiment touchant, mai eh bien  
faire bravo ! Pourez à vous. —



Merci de m'avoir laisser entrer  
dans votre univers ! Lise

Merci à toutes celles qui ont  
se sont ouvertes comme ça à nous !



Très touchant. Lâchez pas  
les filles ! On est toutes  
dans le même bateau ...

Comprendre l'autre,  
accepter l'autre,  
concept de temps superhumain  
et pluriel Brava à tous et toutes  

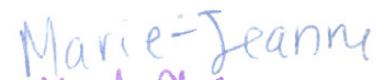

J'ai surtout aimé le vidéo de Mme  
Sophie Rhenane sur "l'amour". J'ai  
trouvé ça très beau. Y-a-t'il un moyen  
qu'elle le rache ?

Merci



L'exposition est très intéressante  
et l'accueil avec la salle de  
son introduit bien le spectateur  
au quotidien des femmes  
incarcérées. C'est extrêmement  
touchant.

Merci,

  
Marie-Jeanne  
Maude Elissa.

Un grand moment d'intimité carcérale.  
Erg

# \* voir sentence à vie (ONF)

La prison ! meilleur !!!

c'est la solution ?

Faut aider à entretenir le temps et garder le moral.  
en attendant... la fin des temps!  
Normand Belair

→ et il faut croire pour vivre !!

Mais pour ce partage ! Cela a été  
touchant et fort enrichissant !

Sabine Beliveau

Bonneux d'essayer  
Jane Reed

Plan de toucher et gaudir tout  
les grands domaines -  
Hélène Gérard

Super ! Extra ! Génial !

Vous continuez ?

Merci Claire Thiboutot

Bravo à ces femmes,  
à leur cheminement  
et à l'aide leur créativité  
Hélène Lambert

- On peut juger une société  
à l'état de ses prisons

J. OB

Merci !

28-05-2011  
15h.30

Braos Julie Chantale.

Félicitations pour tous les efforts - Je te souhaite de persister - Je t'aime .

Ta grand-mère, La marianne.

On n'était pas pères, que tu serais été mais on l'espérait. Et, de toute façon, on voulait voir tes créations, et celles de ton groupe - Nous sommes fiers de toi. Grec ton œuvre soigne pour ton œuvre ! Hélène .

Voir, écouter, vibrer  
à ce que tu as vécu  
ma fille  
et t'aimer encore plus .

La mère

29/05

Une belle visite dans une atmosphère qui représente bien la vie des femmes au pays. Fabuleux et passionnant

Voir la vie des prisonnières  
de l'intérieur de l'âme  
des prisonnières...

Bravo ! C'est réussi !

Laurent Riard

You touched my life. Thank you.

Wow, c'est superbe  
continuer Mlf

Ça nous poigne au coeur  
à l'âme  
On aimerait vous prendre  
dans nos bras  
Ne cias dice !  
Etes là... seulement.  
Puis.... vous sortez de là.  
pour que vos projets se-  
viennent une réalité'.  
Lise

31 mai 2011

Braus pour vos créations  
mais aussi pour votre  
Corojo. Merci d'avoir  
partagé une petite partie  
de vous avec nous.

Gina et Xénia

25 juillet

Merci pour cette expo  
visite à Choc ! cette  
réalité.

Dorogelto

Intens, Nécessaire & Fée  
À toutes les  
femmes . . .  
en voix, vives  
de Crétison,  
Créponière et  
fière  
Poste forte  
Défonce pas les portes

Xénia

Un parcours qui nous fait réaliser que l'on n'a pas "toutes" la même chance.

J'espère seulement que toutes pourront vivre en grande liberté et retrouver la "Paix" et l'amour de leur entourage -

Bonne chance

Nicole Jutras

Tellement rafraîchissant !  
Face à Haïti.

l'ART

---

Meilleurs  
souhaits à  
la Véle Gee.  
Soulfe Janine  
Jefeline

Bonjour à vous chère  
demoiselles,

cette soirée ma donner des  
ailes, vous m'avez faites  
voire que ~~on~~ même  
dans le noir il y a toujours  
de l'espoir... il nous faut  
être courageuse et c'est  
ce que vous nous avez  
démontrer avec cœur ce  
soir, ces instant passer  
à voir et à écouter tant  
de ~~choses~~ penser et  
de vécu, ~~qui~~ me montre  
que même le cœur  
brisé ont peut y arriver

ooo

Un gros BRAVO  
et un GROS  
MERCI !  
Danne  
Champagne

Tres belle exposition et  
surtout très émouvant  
ça me rappelle des  
nouvelles souvenirs

One Love les filles  
Je vous aime  
Merci 1000 fois

Ismaïd xC

---

Julie chantalex<300  
Méghane x300  
Taty dimex300  
beau coup x300

Prix

Juve 3

Félicitations pour tout !  
C'est un projet qui fait  
beaucoup réfléchir, c'est le  
moindre qu'on puisse dire,  
très touchant ...

Tout ce qui descend remonte  
alors il ne faut pas perdre  
espoir.

Encore Bravo



Félicitation, très touchant.  
J'ai bien aimé la symbolique  
des photos et les thèmes  
musicaux avec paroles.

Bravo à vous,  
Il faut persévérer  
M. M. X.

L'art est un bon moyen  
pour partager des sentiments  
et des pensées. La solitude  
engendre également de beaux  
poèmes de vie.

Marie-Claude S.  
fixx

Bravo, vraiment très touchant.  
Un regard différent qui nous  
fait prendre conscience que nous  
n'avons pas tous des chances  
égales dans la vie. C'est @  
l'enfance que tout se joue.  
C'est @ l'enfance qu'on devrait  
être en mesure de tout donner  
(lorsque que j'en sent !...)

Merci @ faire voir @  
plus de monde possible.

Félicitations les filles, vous êtes  
capables, vous savez vous en  
sortir, demandez de l'aide.

Merci ! Isabelle

Un parcours distinct  
des parcours ordinaires  
mais pas experts  
je crois je  
merci de cet accueilli -  
  
~~Signature~~ 3 juillet 2011

Écouter,  
Reprendre, offrir,  
comprendre...  
Merci !

Magique expo!  
Vos voix nous sont  
parvenues...

c'était fier  
émouvant.

Dominique



Merci de partager avec  
d'autres et surtout avec  
les moyens de l'art  
ces périodes difficiles  
mais très habiles  
par l'espoir et une  
meilleure,

Marie Trudel

Gaud me à pour cette  
espoir

Tant de vérité  
de recherche  
de souffrance  
et d'espoir!  
Merci de votre générosité  
de votre générosité  
C'est merveilleux!!!

Exposition très forte - avec la force de  
l'art comme moyen d'expression des  
sentiments, de l'énergie, de l'ennui et des  
espoir! Et sur la futilité de tout ce  
temps à attendre, l'exposition me fait réfléchir,  
fait réfléchir, ce qui lui donne encore beaucoup  
de force et d'impact! Merci!

Luc Denault  
Région Lajeunesse  
Montreal

5 juin 2011

Je suis bouleversée, émue,  
prise aux larmes par  
ce que vous êtes chères  
femmes, chères perles,  
chères êtres d'exception.  
Vous m'avez livrées de  
tes foulants témoignants  
dont un qui me restera  
longtemps en tête :  
celui de l'amour-propre.  
Je ne vous connais pas... ou peut-  
être bien que oui mais je vous  
AIME →

À ❤ touché, la mémoire  
n'oublie pas.

Sincèrement merci,  
Gabelle Clermont  
xxx

encore merci !

d'humain s'exprime par l'art,  
quelque soit son réciu. C'est très touchant!  
Merci d'oser partager cette intimité  
pour j'espère, en sortir libérées.

Valérie Deluz

Merci pour tout. Très beau travail,

Malheureusement la Prison fait partie de notre société, et il est important de montrer aux personnes de l'extérieur, comment et qui sont les personnes de l'intérieur,... pour pouvoir préparer et accueillir les personnes quand elles sortent. Merci

J'ai trouvé cette expo. très riche et étonnante! Je ne connais personne dans le milieu carcéral et cela (expo) permet de mieux connaître l'univers qui est le vôtre présentement.

Bonne chance pour la suite, courage & persévérance, c'est le key!

Think positive! Salut!

Bravo pour ce talent pour ces balades! Je garderai ces visages et ses sons en mémoire à l'autre bout de l'océan!!! Et surtout, continus!!! Géraldine.

~~Etonnante prison en enfer et porte ouverte sur l'espoir. Nous serons tous quelque part à nos propres de nous-mêmes, en attente d'un monde meilleur. Je vous prie Jacques Léger Montréal~~

Merci pour tout. Je suis de cette exposition change. Une meilleure personne. Grâce à vous.

Mathieu

Merci pour cette exposition. Ça fait réfléchir et change la façon de voir les choses. En espérant que ça atteindra le plus de personnes possible!

Marié André

Tres belle pose!  
Félicitations à toutes.  
Aeetd

C'était très beau, c'est une belle façon de s'exprimer, surtout quand on est en prison.

Romane, 17 ans

c'est très beau, bravo pour le beau travail.

Ophélie 9 ans

je crois que la liberté est le bien le plus précieux,  
Bravo à celles qui peuvent passer à travers ce manque même si c'est rare ..

Nicole

Merci  
Beaucoup pour  
Tout votre travail.  
et profond et sans faille.

Merci pour cette réalisation  
"spéciale" - Continuez -  
l'aboutit!

Thank you so much. Your presentation  
touched my heart. Keep up the great  
work educating the public. Betsy K.

Fut sincère et intéressant  
these vraie demandes artistique,  
au-delà de l'expression, une  
recherche de moyens.

Bonne Nuit

Wow! merci beaucoup pour  
votre générosité et votre  
collaboration.

Valérie

Bravo! Quelle belle exposition!  
Continuez de faire l'art.  
J'aimerais voir d'autres  
expositions. Tony.

Merci de nous partager  
vos mots, vos pensées, une partie  
de votre vie. Bravo,

- Aude -

Merci à toutes !

Je me sens privilégiée  
d'avoir eu accès à cette  
vitamine sur votre réalité.  
J'en ressens touchée, émue,  
bouleversée, transformée.

Bon courage à vous toutes.

Katherine L.

Yeux sensible, fort  
et perçant!!!

Merci !

Mathilde Pélébert

Très touchant et très  
intéressant.

Expérience qui a l'air  
de faire énormément  
réfléchir sur soi, sur la  
vie, ce que veux et ce  
qu'on regrette.

Bravo! Soyez forte =)

Merci à toutes ces femmes de partager  
leur vécu. Touchant et nécessaire  
- Stéphanie

8 juin

Touchant et puissant, j'adore la force  
ne vous laissez pas bouffer par la rage.  
N'oubliez pas le temps qui va s'écouler

C'est difficile ! C'est intense !  
Ça fait réaliser comment  
il est essentiel aujourd'hui  
de trouver des alternatives.

Merci pour  
votre courage +  
adélie

Je sais pas comment  
m'exprimer mais je vous  
trouve courageuse ce n'est  
pas facile la vie et  
tous monde vio des  
chose difficile je  
veux comprendre à 100%  
vous êtes forte  
courageuse continuez  
vous encouragez  
la vie ses plein  
d'obstacle melissa xxx

Quel courage que de s'impliquer  
dans un projet qui va au cœur  
de la souffrance et d'une réalité  
bien souvent oubliée.

Et si la prison n'est pas une  
solution; l'amour des siens  
et l'art peuvent au moins  
être un baume sur les blessures.

Merci et Bravo  
Jabille

Enfin un médium → L'ART  
qui permet  
à la femme qui a commis un  
délit de trouver qu'elle est  
quand même importante et  
de développer l'amour de soi.

Lâchez pas !  
Vous êtes importantes et méritez d'être  
aimées !!

Touchant, réaliste, ces  
courtes œuvres font réfléchir.

Merci! François

Bonne pour vos masses, vos  
paroles, votre sensibilité,  
votre courage.

J'irais voir d'autres expos  
comme le vôtre.

Continuez et rendez-vous

H. Deli ~~xxxx~~

Stéphane II

Exposition très émouvante et  
remplie de sincérité  
Ne lâchez pas! Le bonheur est  
pour chacun, chacune  
Bonne route François

je ne savait pas que ton  
peuple baugéait bien comme  
ça... je le voit se relever  
grâce toute son agilité et  
force en direction que tu  
voudras, que tu choisiras.  
Espoir, force, Courage.

Lâche pas. Porte-y  
mon amour  
pour marie de ~~xxxx~~

Très bonne exposition.  
Innovante et inspirante ! Et ça  
qui arrive le regard et  
l'esprit...

Excellent, très touchant.  
BRAVO!  
Catherine Delava

Ca fait plaisir de voir que même en captivité l'esprit humain continue d'aimer battre espoir.

9 juin 2011  
Exposition des plus inspirantes :  
moi qui vis actuellement des moments difficiles, vous me donnez la force de continuer. Merci !  
Claudie

Exposition qui déplore la consante misère et libére le public de ses préjugés

Israël  
Jeu 8 juin 2011

Très beau travail. Eclairant pour tous qui connaissent peu la réalité des prisons pour la rétention incarcéries  
Rémi Zylber

June 9, 2011.  
Excellent exhibit, I love it.  
Wanda Sebastian

June 09/2011  
Un travail Formidable  
Realiste qui démontre  
réellement la vie de ces  
Femmes  
Merci  
Gwenigene  
Béchard

10 Juin 2011  
Bravo pour votre belle  
exposition. Ça m'a touché  
énormément. Bon  
courage à toutes  
les femmes.

10 juin 2011

o

je suis sans mots!!!  
[anno]

10 juin 2011

Vous qui êtes en dedans ...  
vous nous avez touché et fait  
comprendre ce que nous étions ...  
merci ...

10 juin 2011

Merci du courage de dire votre  
humanité, ce que trop peu de  
personne sont capables.

John Kotl

Congratulations  
Woman

Women

WO men !

it looks like you  
worked hard!

Keep up the  
good work ! D.

Kotl

juin 2011

Merci d'avoir partagé votre univers  
avec nous =

Touchant, Émouvant, Oubliera, Beau ...

Beau Travail, Bravo -

Hanoï

10 juin

Il y a tout, la vie palpite  
dans les mots, les images,  
les cris et les silences.

Merci pour ce partage!  
Carole Q.

Quoi dire, quoi écrire... toutes vos  
histoires, toutes vos vies, votre art ; tout  
cela est touchant, inspirant... .

Ce sont des leçons de courage et des leçons  
de vie. Merci & bonne vie.

Julie

Bravo pour cette belle initiative.

Nadège

Un voyage de miles pas  
commence par un. Nos voyages  
sont tous parsemés d'embûches.  
J'espère que vous pourrez trouver  
votre voix comme vous avez  
si bien fait entendre vos  
voix. Merci pour votre courage,

Esther

Bravo et merci pour les images,  
les mots, les danses, les photos.  
Merci de Partager tout ça  
avec nous. Bon courage.

M. Bégin

merci ! C'est inspirant de voir  
votre art imprévu de vos histoires,  
de votre détermination...

Merci très envoiressant  
et très beau ! Bravo !

powerfully moving, inspiring,  
informing, sensitizing,  
best wishes to all the artists.

Believe in yourself &  
your true worth as  
I believe in each and  
every one of you

Tamia W.  
😊

C'est beau de voir l'Evolution  
et la créativité de chacun...

BON CHEMINEMENT!

R.

Juste bravo, pour le travail,  
pour l'investissement.

-xx-

Félicitation pour le beau  
travail et les belles œuvres !

RF

10 juin 2011

Very nice work, great job to everyone who participated

- Noni Brynjolson

This was awesome! I loved it and I relieved it. Have faith & STAY STRONG!

Kimberly-Robyn  
COUEY

Merci de m'avoir permis de découvrir une réalité que je ne connaissais pas. Très belle exposition, très belle stérophotographie de la salle. Bravo à ces femmes courageuses qui se battent pour leur survie.

Fatelle Ry

12 juin 2011

Exposition très remarquable. Beaucoup de capacité d'expression et d'émotions fortes. Beau travail à poursuivre pour permettre l'expression unique de chacune.

J. Clauzel

12-06-2011

Une exposition remplie d'émotions

De grands coeurs ayant besoin d'exprimer

Merci pour tout cela.

Béatrice

Tres belle exposition. Très intéressante de dévoiler ses femmes sous un autre angle que celui dont on les voit rarement pour au travail. Bravo à toutes.  
M. Béatrice.

12 juin

Merci pour cette belle exposition.  
C'était très beau et très touchant.  
Merci de nous faire partager  
votre réalité, ça nous aide à mieux comprendre.  
Continuer votre beau projet et  
à le faire partager à d'autres.

Merci xxx  
Annick

12 juin 2011

Merci de nous avoir partagé  
votre expérience et votre talent.  
Cette place dans la société est  
celle que vous créez pour vous-mêmes,  
et vous venez de prouver à tous  
que vous en êtes capables.

Sarah.

Merci à vous de nous offrir  
tout ça, de vous impliquer  
dans un projet qui nous permet  
de mieux comprendre, et de  
vous sentir, non pas juste des  
numéros.

Bravo et continuez, on aime ça!  
Caroline

12 juin 2011

Merci à vous toutes !

C'est très touchant de « vivre » vos témoignages, continuez de les extérioriser ça doit vous faire beaucoup de bien ! Oh, et il y aura toujours des gens qui vont vous aimer à "l'extérieur" !!

Caroline

Merci Beaucoup pour cette Belle exposition, c'est Bon et Touchant d'entendre des gens qui sont vrais. Monika

12 juin 2011

Merci pour cette exposition et ces différents témoignages qui m'aient été très difficile d'imaginer au quotidien. Nous voyons fréquemment des reportages concernant le monde cancéral chez l'âge moyen masculin mais très peu des conditions vécues pour la partie féminine. Continuez à encourager, appuyer et communiquer sur ces sujets de société en tant que importants.

Merci à vous et bon courage à elles.

Zahra

Dimanche 12 juillet 2014

Merci pour cette extrême générosité !

Vos œuvres d'art, chacune très singulière, m'ont beaucoup touché. La vie emprunte parfois des chemins inusités... et à travers cette exposition, on ressent de quelle façon celle-ci a marqué vos pas, vos choix, vos décisions... Que de soit à l'intérieur ou à l'extérieur des murs, la liberté repose dans le fait de dire : "je veux"... "je veux qu'il en soit autrement, au-delà de ma souffrance". Merci encore d'avoir partagé cet extrait de vos humanités.

Courage, espoir et rétablissement !

Vous m'avez fait grandir...

Karima

Vous êtes créatives et il est très intéressant de pénétrer votre univers & votre imaginaire par la voie des arts.

Bonne chance à toutes !

Mp

14 June 2011

Thank you for bringing us the stories  
of these incarcerated women. Thank  
you for allowing their voices to be heard,  
their reality shared. Thank you to  
all the women who shared their art  
and their lives with us. Hopefully  
as a society we shall welcome  
you and support you all in your  
journeys.

Suzanne

Annie...Annette

14 juillet 2011

Merci d'avoir partagé avec  
les gens du dehors ce que  
vous vivez en dedans et  
en dedans du dedans.

On lâche pas !

En toute solidarité,

Nathalie Ricard

June 12 -

Thank you for your stories & works.  
It helped me to see the people  
behind the bars as people & not as  
their crimes.

HEATHER

Keep speaking up.  
Every word is appreciated

Rob

Courage ! Belle démonstration  
d'humanité JM

Merci pour tes précieux conseils et  
ton authenticité.

Belle exposition qui montre tous les côtés  
de la vie en prison.

Merci pour la réflexion qui va se poursuivre  
Roxanne

Je ne pense que vous aimiez : A  
travers ce courage d'être, vous me  
faites que renforcer mon désir.  
d'être -- dans cette vie, parfois,  
souvent si injuste  
continuer votre destinée - elle  
est pleine de poésie & de lumières..  
Isaie Boulegue

Tres belle expo, tres belles  
oeuvres, tellement touchantes.  
Belle courage à toutes !  
AB.

14 Juin 2011  
Un excellent travail. J'ai écouté  
chaque minute avec un intérêt que  
je n'avais pas ressenti depuis  
longtemps. Je vous mettrai au MAC  
si je pouvais. Chapeau !

Very interesting art exhibit. Great to see your  
art and listen to it as well. Very interesting  
statements made that have taught me more  
about what people may feel or experience while  
in prison. I am proud of all of you & have  
seen how creative you all are. Remember  
that you have the potential to do many things.

Danièle

Tous ceci est notre réalité il y a  
que nous qui comprend.

Merci Félicitation les Filles  
Beaucoup de Courage  
Suzie Suisse

15 juin .11

16-JUNIO 2011.

La vida, y el dolor son los  
comportamientos. Del humano no  
somos perfectos: y comotan, somos.

Dyel.snd.

Beau coup d'émotions dans  
cette exposition qui nous révèle  
tota un pan de la société qui  
nous n'avons pas connue. Bravo  
à ces femmes qui ont accepté  
de vivre cette expérience. Elles  
nous laissent avec de l'espoir  
et de confiance.

Nicole Acosta

Merci de votre courage et  
vos émotions, de votre vérité.  
Quelque part, dans la nuit,  
quelqu'un ou quelqu'une et  
même plusieurs vous envoient  
des pensées de sérénité et  
d'amour. Anneke

À travers votre art, vous avez  
su me toucher. Depuis deux  
ans, je partage votre quotidien  
entre les murs du gymnase  
de la maison Janguay.  
chaque jour est un nouveau  
voyage. Et vous êtes toutes  
belles.

Francis Alex

16th June 2011

Thank you for sharing so much of  
yourselves with us. Beautiful work!

Janet

16 juillet

Exposition touchante

QSTTA

18 juillet

Dernier jour de l'exposition.  
on continuera à penser à  
vous. soyez fiers

Virginie

16 juillet 11

Cette exposition est très touchante.  
Merci à toutes ces femmes artistes.  
J'ai appris beaucoup de vous!  
Je vous souhaite tout le meilleur.

Sincèrement, Ariane

16 Juillet 11

j'ai bien aimé  
j'ai visité j'ai écouté  
je suis sur qu'il y a,  
toujours de l'espoir  
bon courage je vous  
souhaite une belle  
vie dans l'avenir  
je vais aller à la  
fin du mois 25/26 juillet  
chez St. Jacques  
Bon chance  
à tous tous Michel

15/06/11

Vous avez touché mon âme  
et je vous souhaite à toutes  
que vos histoires puissent  
atteindre chaque être  
humain au plus profond  
de soi.

Marine Ridel

16/06/11

Bravo! d'avoir le courage et la  
force d'exposer votre vécu afin  
de sensibiliser les gens à cette  
~~face~~ réalité de tous les jours.  
Courage!

Merci à ceux et celles aussi  
qui ont organisé cette exposition

de rejoindre

Je vous remercie pour partager vos  
histoires.

Karoline

To the women in prison:

Merci, thank you for opening up  
your lives for us to see and learn  
and to think about. I am  
very inspired by your creativity and  
your strength in the difficult  
position you find yourself in.  
I wish you all the best w/  
your recovery and finding yourselves  
when you are free.

To the artists and producers:

Excellent presentation! I really  
loved the way you have used  
various techniques to show this  
incredible body of work and  
to showcase such a delicate and  
moving issue. Bravo! Priya V.

Priya V.

Dernier jour de l'expo.

J'ai bien fait de rater  
le soleil pour ne pas vous  
manquer.

J'ai jamais été en dedans.  
Je vous ai écrit en  
savoirant que j'y serai  
sûrement, un jour.

Vous voix m'ont bouleversée.  
Je pense vraiment que  
je le oublierai jamais.

La prison est un de  
leur moyen pour nous  
faire fermer la queue,  
Pour intérêts <sup>nos</sup> corps  
c'est pour ça que quand  
vous avez parti, dansi,  
joui, c'était aussi  
Significatif. Pour moi,  
pour vous aussi j'imaginais  
Merci. Ann.

Magnifique, Absolument  
Magnifique !

Telle fois Bravo.  
Exposition émouvante,  
professionnelle, humaine

Dina

16/06/2011

Exposition très humaine et riche  
en émotions.

Bravo et merci de  
partager cela avec nous - -

Archchana.



VOUS ÊTES BELLES ET INSPIRANTES.  
MERCI DE PARTAGER VOS HISTOIRES,  
LES MURS TOMBENT.

COT.

MÊME LES FLEURS  
FRAGILES, OU QUELQUES  
NANNE MARINISES  
HERBES, ONT LA  
FORCE DE FAIRE  
CRAQUER LE BÉTON  
QUI LES OPPRESE.

de Kojim

Je vous remercie pour partager vos histoires.

Karoline

To the women in prison:

Merci, thank you for opening up your lives for us to see and learn and to think about. I am very inspired by your creativity and your strength in the difficult position you find yourself in. I wish you all the best w/ your recovery and finding yourselves when you are free.

To the artists and producers:

Excellent presentation! I really loved the way you have used various techniques to show this incredible body of work and to showcase such a delicate and moving issue. Bravo!

Prisha V.

Dernier jour de l'expo.

J'ai bien fait de sortir  
le soleil pour ne pas vous  
manquer.

J'ai jamais été en dedans.  
Je vous ai écrit en  
sachant que j'y suis  
sûrement un peu.

Vos voix m'ont bouleversée.  
Je pense vraiment que  
je neoublierai jamais.

La prison est un de  
beur moyen pour nous  
faire fermer la gueule,  
Pour empêcher nos corps  
c'est pour ça que quand  
vous avez parti, dansi,  
joui, c'était aussi  
significatif. Pour moi,  
pour vous aussi j'imagine.  
Merci. Ann.

15/06/11

Vous avez touché mon âme  
et je vous souhaite à toutes  
que vos histoires puissent  
atteindre chaque être  
humain au plus profond  
de soi.

Marine Dudoit

16/06/11

BRAVO ! d'avoir le courage et la  
force d'exposer votre vécu afin  
de sensibiliser les gens à votre  
réalité de tous les jours.  
Courage !

Merci à ceux et celles aussi  
qui ont organisé cette exposition  
Raymonde Arsenault

Excellenté présentation de  
votre travail ! Félicitations  
pour votre généreuse impli-  
cation à aider et soutenir  
des femmes en difficulté.  
Je vous souhaite un franc  
succès pour la suite des  
jours. Merci de tout coeur !  
Esther Blondin est fière de  
vous. Une SSA qui nous porte  
dans son cœur.

Le 03/09/2011

La vision et l'écoute de ce que  
vous vivez m'ont bien intéressée !  
J'ai compris qu'aucunes as considérées  
comme désespérées n'en soit jamais. Il  
faut chercher par quel moyen on touche un  
cœur humain -suf d'affection -etc. L'assurance, une

05-09-2011

L'expression touchante, positive m'a  
aidée à sentir de plus près la souffrance  
des drames vécus par des femmes.

Félicitations pour le projet "agir  
par l'imaginaire" et autres ...

Heureuses les femmes qui s'in-  
gagent courageusement à vivre autre-  
ment avec leurs valeurs profondes.

Quelle grandeur d'être couchée à  
faire surgir ! À continuer à faire  
grandir. Merci de nous partager  
tant de belles choses réalisées !

Zinette  
J'ai découvert ce magni-  
fique projet qui est le vôtre.  
Ca ne fait pas beaucoup de  
bruit médiatique mais ça poste  
beaucoup de fruits, ça touche  
les sociétés. Bravo ! Ne lassez  
pas -  
Laurie